

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/2106**2015 m. lapkričio 20 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 2015/936 nustatomos 2016 m. tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 2015/936 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Sąjungos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 17 straipsnio 3 ir 6 dalis bei 21 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 2015/936 nustatyti kiekybiniai apribojimai, taikomi tam tikrų tekstilės gaminių, kurių kilmės šalis – tam tikros trečiosios šalys, importui ir skirstomi paraiškų pateikimo pirmumo tvarka;
- (2) pagal Reglamentą (ES) Nr. 2015/936 tam tikromis sąlygomis galima taikyti kitokius paskirstymo būdus, skaidyti kvotas į dalis arba skirti konkretaus kiekybinio apribojimo dalį išimtinai paraiškoms, prie kurių pridedami įrodymai, patvirtinantys ankstesnio importo kiekį;
- (3) 2016 m. nustatytų tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės turėtų būti priimtos iki kvotų metų pradžios, kad nebūtų nepagrįstai sutrikdytas prekybos srautų tęstinumas;
- (4) ankstesniais metais priimtos priemonės, pvz., nustatytos Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1235/2014 ⁽²⁾, pasiteisino, todėl tikslinga priimti panašias taisykles 2016 m.;
- (5) siekiant patenkinti kuo didesnio ūkio subjektų skaičiaus poreikius, tikslinga lanksčiau taikyti pirmumo principu pagrįstą skirstymo metodą nustatant didžiausio kiekio, kurį pagal šį metodą galima paskirti kiekvienam ūkio subjektui, ribą;
- (6) siekiant užtikrinti nenutrūkstamą prekybos srautą ir veiksmingai administruoti kvotas, ūkio subjektams turėtų būti suteikta galimybė pateikti pirminę paraišką 2016 m. importo leidimui gauti tokiam pat kiekiui, kurį jie importavo 2015 m.;
- (7) kad kvotos būtų optimaliai išnaudotos, ūkio subjektui, kuris jau išnaudojo ne mažiau kaip pusę leisto kiekio, turėtų būti leista prašyti papildomo kiekio, jei kvotos dar neišnaudotos;
- (8) siekiant užtikrinti tinkamą administravimą, importo leidimai turėtų galioti devynis mėnesius nuo išdavimo datos, bet ne ilgiau kaip iki metų pabaigos. Valstybės narės leidimus turėtų išduoti tik gavusios Komisijos pranešimą, kad kvotos kiekis dar neišnaudotas, ir tik tada, jeigu ūkio subjektai gali įrodyti, kad turi sutartį, ir patvirtinti (jeigu nėra konkrečių prieštaraujančių nuostatų), kad pagal šį reglamentą jiems dar nebuvo suteiktas Sąjungos importo leidimas atitinkamoms kategorijoms ir šalims. Tačiau kompetentingoms nacionalinėms institucijoms turėtų būti suteikta teisė importuotojo prašymu pratęsti leidimo, jei ne mažiau kaip pusė paskirto kiekio jau buvo panaudota iki paraiškos dienos, galiojimą dar trims mėnesiams ir iki 2017 m. kovo 31 d.;
- (9) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (ES) Nr. 2015/936 30 straipsnį įsteigto Tekstilės komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 160, 2015 6 25, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. lapkričio 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1235/2014, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 nustatomos 2015 m. tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės (OL L 332, 2014 11 19, p. 18).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiuo reglamentu nustatomos Reglamento (ES) Nr. 2015/936 III priede nurodytų tam tikrų tekstilės gaminių importo kiekybinių kvotų 2016 m. valdymo taisyklės.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytos kvotos skirstomos chronologine tvarka, kuria Komisija gauna valstybių narių pranešimus apie atskirų ūkio subjektų paraiškas dėl kiekių, neviršijančių I priede nurodyto didžiausio kiekio vienam ūkio subjektui.

Tačiau didžiausias kiekis netaikomas ūkio subjektams, kurie 2016 m. pateikdami pirmąją paraišką kompetentingoms nacionalinėms institucijoms gali įrodyti, kad iš nurodytų trečiųjų šalių ir nurodytų kategorijų prekių jie importavo daugiau nei didžiausią kiekvienai kategorijai nurodytą kiekį pagal 2015 m. jiems išduotus importo leidimus.

Tokiems ūkio subjektams kompetentingos institucijos gali leisti iš konkrečių trečiųjų šalių importuoti konkrečių kategorijų prekių ne daugiau, nei jie importavo 2015 m., jei neišnaudotas kvotos kiekis.

3 straipsnis

Importuotojai, jau sunaudoję 50 procentų arba daugiau pagal šį reglamentą jiems paskirto kiekio, gali teikti kitą paraišką dėl tos pačios kategorijos kiekio iš tos pačios trečiosios šalies, neviršijančio I priede nustatyto didžiausio kiekio.

4 straipsnis

1. II priede išvardytos kompetentingos nacionalinės institucijos nuo 2016 m. sausio 11 d. 10 val. Briuselio laiku gali informuoti Komisiją apie paraiškose gauti importo leidimus nurodytą kiekį.

2. Importo leidimus kompetentingos nacionalinės institucijos išduoda tik gavusios Komisijos pranešimą pagal Reglamento (ES) Nr. 2015/936 17 straipsnio 2 dalį, kad galima importuoti prašomą kiekį.

Leidimus jos išduoda tik tada, jeigu ūkio subjektas:

- a) įrodo, kad turi sutartį dėl prekių tiekimo, ir
 - b) raštu patvirtina, kad atitinkamoms kategorijoms ir iš atitinkamų šalių
 - i) jis dar negavo leidimo pagal šį reglamentą arba
 - ii) pagal šį reglamentą jam buvo suteiktas leidimas, bet jis sunaudojo ne mažiau kaip 50 procentų paskirto kiekio.
3. Importo leidimai galioja devynis mėnesius nuo išdavimo dienos, bet ne ilgiau kaip iki 2016 m. gruodžio 31 d.

Tačiau kompetentingos nacionalinės institucijos importuotojo prašymu leidimo galiojimą gali pratęsti trimis mėnesiams, jeigu paraiškos pateikimo metu sunaudota ne mažiau kaip 50 procentų paskirto kiekio. Bet kuriuo atveju toks pratęsimas galioja ne ilgiau kaip iki 2017 m. kovo 31 d.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. lapkričio 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

Didžiausias kiekis, nurodytas 2 ir 3 straipsniuose

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
Baltarusijos Respublika	1	kilogramai	20 000
	2	kilogramai	80 000
	3	kilogramai	5 000
	4	vienetai	20 000
	5	vienetai	15 000
	6	vienetai	20 000
	7	vienetai	20 000
	8	vienetai	20 000
	15	vienetai	17 000
	20	kilogramai	5 000
	21	vienetai	5 000
	22	kilogramai	6 000
	24	vienetai	5 000
	26/27	vienetai	10 000
	29	vienetai	5 000
	67	kilogramai	3 000
	73	vienetai	6 000
	115	kilogramai	20 000
117	kilogramai	30 000	
118	kilogramai	5 000	
Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika	1	kilogramai	10 000
	2	kilogramai	10 000
	3	kilogramai	10 000
	4	vienetai	10 000
	5	vienetai	10 000
	6	vienetai	10 000
	7	vienetai	10 000
	8	vienetai	10 000
	9	kilogramai	10 000

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
	12	poros	10 000
	13	vienetai	10 000
	14	vienetai	10 000
	15	vienetai	10 000
	16	vienetai	10 000
	17	vienetai	10 000
	18	kilogramai	10 000
	19	vienetai	10 000
	20	kilogramai	10 000
	21	vienetai	10 000
	24	vienetai	10 000
	26	vienetai	10 000
	27	vienetai	10 000
	28	vienetai	10 000
	29	vienetai	10 000
	31	vienetai	10 000
	36	kilogramai	10 000
	37	kilogramai	10 000
	39	kilogramai	10 000
	59	kilogramai	10 000
	61	kilogramai	10 000
	68	kilogramai	10 000
	69	vienetai	10 000
	70	poros	10 000
	73	vienetai	10 000
	74	vienetai	10 000
	75	vienetai	10 000
	76	kilogramai	10 000
	77	kilogramai	5 000
	78	kilogramai	5 000
	83	kilogramai	10 000
	87	kilogramai	8 000

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
	109	kilogramai	10 000
	117	kilogramai	10 000
	118	kilogramai	10 000
	142	kilogramai	10 000
	151A	kilogramai	10 000
	151B	kilogramai	10 000
	161	kilogramai	10 000

II PRIEDAS

4 straipsnyje nurodytų kompetentingų nacionalinių institucijų sąrašas

<p>1. Belgija FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (<i>Ekonomikos, MVĮ, savarankiškai dirbančių asmenų ir energetikos federalinė viešoji tarnyba</i>) Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie Dienst Vergunningen Vooruitgangstraat 50 1210 Brussel Tel. +32 22776713 Faks. +32 22775063</p>	<p>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (<i>Ekonomikos, MVĮ, savarankiškai dirbančių asmenų ir energetikos federalinė viešoji tarnyba</i>) Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale Service Licences Rue du Progrès 50 1210 Bruxelles Tel. +32 22776713 Faks. +32 22775063</p>	<p>2. Bulgarija Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“ ул. „Славянска“ № 8 1052 София Тел.: +359 29 40 7008/+359 29 40 7673/ +359 29 40 7800 Факс: +359 29 81 5041/+359 29 80 4710 / +359 29 88 3654 Ministry of Economy and Energy (<i>Ekonomikos ir energetikos ministerija</i>) 8, Slavyanska Str., Sofia 1052, Bulgaria Tel.: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800 Faks.: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654</p>
<p>3. Čekijos Respublika Ministerstvo průmyslu a obchodu (<i>Pramonės ir prekybos ministerija</i>) Licenční správa Na Františku 32 CZ – 110 15 Praha 1 Tel. +420 224907111 Faks. +420 224212133</p>		<p>4. Danija Erhvervs- og Vækstministeriet (<i>Verslo ir ekonomikos augimo ministerija</i>) Erhvervsstyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Tel. +45 35291000 Faks. +45 35291001</p>
<p>5. Vokietija Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) (<i>Ekonomikos ir eksporto kontrolės federalinė tarnyba</i>) Frankfurter Str. 29-35 D-65760 Eschborn Tel. +49 6196908-0 Faks. +49 6196908800</p>		<p>6. Estija Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (<i>Ekonomikos reikalų ir ryšių ministerija</i>) Harju 11 15072 Tallinn Tel. +372 6256400 Faks. +372 6313660</p>
<p>7. Airija An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta 23 Sráid Chill Dara Baile Átha Cliath 2D02 TD30 Tel. +353 16312545 Faks. +353 16312562 Department of Jobs, Enterprise and Innovation (<i>Užimtumo, įmonių ir inovacijų departamentas</i>) Licensing Unit (<i>Licencijavimo skyrius</i>) Kildare Street IRL-Dublin 2 Tel. +353 16312545 Faks. +353 16312562</p>		<p>8. Graikija Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τηλ. +30 210 3286041-43, 210 3286223 Fax: +30 210 3286094</p>

	<p><i>Ekonomikos, plėtros ir turizmo ministerija</i> <i>Tarptautinės ekonomikos ir prekybos politikos direktoratas,</i> <i>Prekybos koordinavimo ir prekybos režimų direktoratas</i> <i>B skyrius „Specialūs importo režimai“</i> 1 Kornarou Str. GR-10563 Athens Tel.: +30 2103286041-43,2103286223 Faks. +30 2103286094</p>
<p>9. Ispanija Ministerio de Economía y Competitividad (<i>Ekonomikos ir konkurencingumo ministerija</i>) Dirección General de Comercio e Inversiones Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid Tel.: +34 913493817, 3493874 Faks. +34 913493831 E. paštas: sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es</p>	<p>10. Prancūzija Ministère de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique (<i>Ekonomikos, pramonės ir informatikos ministerija</i>) Direction Générale des Entreprises (DGE) Service de l'Industrie (SI) Sous-direction de la Chimie, des Matériaux et des Eco-Industries (SDCME) Bureau des Matériaux 67, Rue Barbès – BP 80001 F-94201 Ivry sur Seine Cedex Tel. +33 179843449 E. paštas: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr</p>
<p>11. Kroatija Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu Trg N. Š. Zrinskog 7-8 HR-10000 Zagreb Tel. +385 16444626 Faks. +385 16444601 <i>Užsienio ir Europos reikalų ministerija</i> <i>Prekybos politikos ir daugiašalių ekonomikos reikalų direktoratas</i> Trg N. Š. Zrinskog 7-8 10000 Zagreb Tel. +385 16444626 Faks. +385 16444601</p>	<p>12. Italija Ministero dello Sviluppo Economico (<i>Ekonomikos plėtros ministerija</i>) Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese Viale Boston, 25 I – 00144 Roma Tel.: +39 0659647517, 0659932450, 0659932436 Faks.: +39 06 59932681, 0659932636 E. paštas: dgpci.div3@mise.gov.it</p>
<p>13. Kipras Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/ Εξαγωγής Υπηρεσία Εμπορίου Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Ανδρέα Αραούζου 6 1421 Λευκωσία Τηλ.: +357 22 867 100 Φαξ: +357 22 375 443</p>	<p>14. Latvija Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (<i>Latvijos Respublikos užsienio reikalų ministerija</i>) Kr.Valdemāra iela 3 LV-1395 Rīga Tel. +371 67016201 Faks. +371 67828121</p>

<p><i>Importo/eksporto licencijavimo skyrius</i> <i>Prekybos paslaugos</i> <i>Energetikos, prekybos, pramonės ir turizmo ministerija</i> 6, <i>Andrea Araouzou</i> 1421 <i>Nicosia</i> <i>Tel. +357 22867100</i> <i>Telefaks. +357 22375443</i></p>		
<p>15. Lietuva Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2 LT-01104 Vilnius Tel.: +370 70664658, 70664808 Faks. +370 70664762 E. paštas: vienaslangelis@ukmin.lt</p>	<p>16. Liuksemburgas Ministère de l'Economie (<i>Ekonomikos ministerija</i>) Office des licences 19-21, boulevard Royal 2449 Luxembourg Tel. +352 226162 Faks. +352 466138 office.licences@eco.etat.lu</p>	
<p>17. Vengrija Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (Vengrijos prekybos licencijavimo tarnyba) Budapest Németvölgyi út 37-39. 1124 MAGYARORSZÁG Tel. +36 14585514 Faks. +36 14585832 E. paštas: keo@mkeh.gov.hu</p>	<p>18. Malta Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriži Żgħar Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris Valletta VLT1933 Tel. +356 25690214 Faks: +356 21237112 E. paštas: commerce@gov.mt</p>	<p><i>Ministry for the Economy, Investment and Small Business (Ekonomikos, investicijų ir smulkiojo verslo ministerija)</i> <i>Commerce Department, Trade Services Directorate</i> <i>Lascaris</i> <i>Valletta VLT1933</i> <i>Tel. +356 25690214</i> <i>Faks. +356 21237112</i> <i>E. paštas: commerce@gov.mt</i></p>
<p>19. Nyderlandai Belastingdienst/Douane (<i>Muitinės administracija</i>) centrale dienst voor in- en uitvoer Kempkensberg 12 Postbus 30003 NL-9700 RD Groningen Tel. +31 881512122 Faks. +31 881513182</p>	<p>20. Austrija Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (<i>Federalinė mokslų, mokslinių tyrimų ir ekonomikos ministerija</i>) Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle Stubenring 1 A – 1010 Wien Tel. +43 171100-8353 Faks. +43 171100-8366</p>	
<p>21. Lenkija Ministerstwo Gospodarki (<i>Ekonomikos ministerija</i>) Pl.Trzech Krzyzy 3/5 PL-00-507 Warszawa Tel. +48 226935553 Faks. +48 226934021</p>	<p>22. Portugalija Ministério das Finanças (<i>Finansų ministerija</i>) AT- Autoridade Tributária e Aduaneira DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento Rua da Alfândega nº 5 R/C 1149-006 Lisboa Tel. +351 1218813843 Faks. +351 1218813986 E. paštas: dsl@at.gov.pt</p>	

<p>23. Rumunija Ministerul Economiei (<i>Ekonomikos ministerija</i>) Comerțului și Mediului de Afaceri Direcția Politici Comerciale Calea Victoriei, nr.152, sector 1 București Cod poștal: 010096 Tel. +40 213150081 Faks. +40 2131504.54 E. paštas: clc@dce.gov.ro</p>	<p>24. Slovėnija Ministrstvo za finance (<i>Finansų ministerija</i>) Finančna uprava Republike Slovenije Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Tel. +386 042027583 Faks. +386 042024969 E. paštas: taric.fu@gov.si</p>	
<p>25. Slovakija Ministerstvo hospodárstva SR (<i>Slovakijos Respublikos ekonomikos ministerija</i>) Odbor výkonu obchodných opatrení Mierová 19 SK-827 15 Bratislava Tel. +421 248547019 Faks. +421 243423915 E. paštas: jan.krocka@mhsr.sk</p>	<p>26. Suomija Tulli (<i>Suomijos muitinė</i>) PL 512 FI-00101 Helsinki Tel. +358 2955200 E. paštas: kirmo@tulli.fi</p>	<p>Tullen (<i>Suomijos muitinė</i>) PB 512 FI-00101 Helsingfors Tel. +358 2955200</p>
<p>27. Švedija Kommerskollegium (<i>Nacionalinė prekybos taryba</i>) Box 6803 S-113 86 Stockholm Tel. +46 86904800 Faks. +46 8306759 E. paštas: registrar@kommers.se</p>	<p>28. Jungtinė Karalystė Import Licensing Branch (ILB) (<i>Importo licencijavimo filialas (ILB)</i>) Department for Business, Innovation and Skills (<i>Verslo, inovacijų ir gebėjimų departamentas</i>) E. paštas: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk</p>	